

بنما - GAC: السكرتارية المستقلة وقضايا تشغيلية أخرى في GAC
يوم الخميس الموافق لـ 12 حزيران (يونيو) 2018 - من الساعة 10:30 ص إلى الساعة 15: ص بالتوقيت الشرقي الرسمي
ICANN62 | بنما سيتي، بنما

منال إسماعيل، رئيس GAC: حسناً، أرجوا منكم الجلوس على مقاعدكم، فسوف نبدأ فوراً. ونعتذر على هذه البداية المتأخرة.

إن هذه الجلسة هي البند 24 من جدول الأعمال وهي جلسة خاصة بالسكرتارية المستقلة بالإضافة إلى قضايا تشغيلية أخرى. فلنعتطف خلفية حول هذا لفائدة الأعضاء الجدد. تتلقى GAC الدعم حالياً من موظفي الدعم الخاصين بـ GAC. والتي يمثلها كل من روب وجوليا والسكرتارية المستقلة. والذين كانوا من يوفر لنا 2.5 FTE. وهو عمل ذو دوام كامل، لكن تم تقليبه إلى 1 الآن، وتوم من يمثله هنا. ومن الواضح أن ذلك لغرض التمويل الذي قدمته ACIG إلى GAC منذ تشرين ثاني (نوفمبر) 2013 - هذه الإعدادات الهجينة - وقد أحس بعض الأعضاء بضرورة وجود سكرتارية مستقلة لـ GAC.

وقد بدأنا ذلك بثلاثة بلدان متبرعة. فقد تم تأسيس السكرتارية بفضل تبرعات البرازيل والنرويج وهولندا. وللإنصاف، حاولنا توزيع صندوق السكرتارية بين عدد أكبر من الأعضاء. أعتقد أن لدينا الآن حوالي 12 عضواً - ويمكنكم تصحيح هذا إذا لم يكن صحيحاً - يدفعون مبالغ مختلفة ولديهم التزامات مختلفة بالنسبة لتكرار الدفع ومدة الالتزام. إذن، يتم توفير خدمات السكرتارية المستقلة بموجب عقد بين ICANN و ACIG. والتمويل من قبل أعضاء GAC المانحين. من قبل الحكومة السويسرية والدول المانحة.

لذا تستمر خدمات ACIG حتى 31 كانون ثاني (يناير)، ومن المحتمل أن تنتهي خدماتها بنهاية كانون أول (ديسمبر). والهدف من هذه الجلسة هو إخطار أعضاء GAC بأن التسليم يحدث بالفعل بين توم وموظفي دعم ICANN. ونحن في الوقت نفسه في حاجة إلى تأكيد رغبات GAC في مواصلة دعمهم لوظيفة السكرتارية المستقلة.

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في ملف صوتي وتحويله إلى ملف كتابي/نصي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا أنه قد يكون في بعض الحالات غير مكتمل أو غير دقيق بسبب وجود مقاطع غير مسموعة وإجراء تصحيحات نحوية. وتنتشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن لا ينبغي أن تعامل معاملة السجلات الرسمية.

وإذا كان الأمر كذلك، الموافقة على دعوة المتطوعين لإنشاء فريق عمل صغير لإحراز تقدم محتمل، ستكون المهمة الأولى في الأساس تقييم الخيارات لترتيب الوظائف المستدامة. بما في ذلك: خط زمني ومعايير التقييم ولجنة الاختيار.

وبطبيعة الحال، تقديم تقرير إلى GAC يتضمن التوصيات، مع احترام الإطار الزمني المتفق عليه. ولكن كما ذكرنا سابقاً، فمن المحتمل أن تستغرق هذه العملية بعض الوقت، وذلك لأسباب عملية، فمن الواضح أننا - حتى لو وافقنا على وجود سكرتارية مستقلة - قد لا نستطيع تنفيذ ذلك قبل اجتماع برشلونة.

وبالتالي فإن التسليم يجري بالفعل بين السكرتارية مستقلة وموظفي دعم ICANN.

لذلك دعوني أؤكد مجدداً على أن هدف هذه الجلسة أولاً هو أننا نرغب في التأكيد على أن أعضاء GAC يرغبون في الاستمرار في هذا، وأنهم مستعدون لتوفير الدعم المالي لتوفير وظيفة سكرتارية مستقلة. وأفهم أنه مع التمويل المتوفر حالياً، يمكننا تأمين FTE (ما يعادل دواما كاملاً) واحد للعام القادم. جورج، أليس كذلك؟

جورج: أنا من الحكومة السويسرية من أجل السجل، لكنني أتحدث الآن بصفتي ممثلاً لـ GAC. لدي معلومات مختصرة أريد إخباركم بها قبل التعليقات. إن قاعدة المانحين الحالية، أو القاعدة الحالية للبلدان التي قدمت مساهمات في العامين الماضيين، تتألف من 18 بلداً، ولكن من الأصح التعبير عن ذلك بأن المجموع يقارب 12 بلداً كل سنة، لأن بعض البلدان لا تنبرع كل عام. وبالنسبة للسؤال الذي قد يطرح، أعتقد أنه من الأفضل التصريح بالمقدار الذي يتم تلقيه عبر قنوات جمعية التمويل، بدل التعبير عن ذلك بما يعادل دواما كاملاً. ففي عام 2018، سيغطي هذا 240000 تقريباً، وهذه هي تكلفة خدمة دعم ACIG تقريباً.

وبالنسبة لعام 2019، إذا تم تأسيس السكرتارية في الوقت المحدد، وقمنا بعملية المناقصة في الوقت المحدد أيضاً، فسأخاطر بقول أن -- هذا يعتمد بالطبع على المتبرعين المستقلين

ولكن يمكن التنبؤ بذلك (غير واضح) في عمليات التصرف الخاصة بنا. كم يعادل ذلك من FTE؟ يعتمد ذلك بالطبع على من سيتقدم بطلب أو مقترح في عملية المناقصة. وهناك حوالي 200000 يورو من جهة أخرى، أعتقد أن الحكومة اليابانية قدمت عرضا سخيا للغاية لتمويل تكلفة السكرتارية خلال اجتماع كوبي. ولكن، بالطبع، أعتقد أن من شروط التمويل أن يتم إعداد السكرتارية فعليا بحلول ذلك الاجتماع. وسيزيد ذلك في مقدار الأموال المتاحة تحت تصرف وظيفة السكرتارية المستقلة.

وأنا مستعد لتلقي جميع أسئلتكم، إن كانت هناك أية أسئلة؟ شكرا لك منال.

شكرا جزيلا لك يا جورج. إذن، سأفتح المجال للتعليقات أو الآراء حول كيفية المضي قدما. أعني ما إذا كنا نرغب في إنشاء سكرتارية مستقلة، فقد أصبحت هذه مسألة ملحة الآن. لن يتم تجديد العقد والقيام بعملية المناقصة والتقييم. نعم، ممثل البرازيل.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

أريد طرح مسألة ذات طابع إجرائي، أتساءل عما إذا قمنا بالفعل بالبداية في التحضير لتنفيذ هذه العملية والمضي قدما في عملية المناقصة. ثم نجد أنفسنا في حالة لا يوجد فيها تمويل. هل ستكون تلك مشكلة؟ هل من الممكن أن تكون هناك عملية مناقصة مشروطة بتمويل كاف - وربما يمكننا القيام بذلك - لأن عدد الأشخاص الذين يمكننا توظيفهم للعمل في السكرتارية المستقلة قد لا يعتمد فقط على التمويل فحسب وإنما على سعر الخدمات أيضا. لذلك إذا كنا نعلم بوجود أشخاص ذوي تكلفة أقل مهتمين بهذه الوظيفة، فسيساعدنا ذلك على اتخاذ قراراتنا. شكرا.

تياجو جارديم:

أرى جورج، أرجو منك التصحيح إذا كنت مخطئا يا جورج. أفهم أن لدينا تمويلا لمدة عام واحد ولكن أهم شيء هو الاستدامة. ليس لدينا نموذج مستدام لـ -- تفضل من فضلك.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

جورج:

لنفترض أن لدينا قاعدة متبرعين، وهي الآن تضم حوالي 18 دولة تساهم بسخاء بما يقارب 12 أو أكثر ممن يتبعون كل عام. حسب الأرقام التي لدينا، وحسب النية التي أعرب عنها المساهمون أيضاً، أعتقد أنه - كما قلت من قبل - من المرجح أنه في عام 2019 سيكون لدينا أساس تمويل يقارب 200000 يورو. وبالطبع، لم يتم تقرير هذا الأمر بشكل نهائي، ولكن أعتقد أنه من المتوقع أن يكون هذا هو الحال، خاصة إذا اتخذنا هذه الإجراءات بسرعة وقام زملاؤنا المستعدون للتمويل بتقديم تبرعاتهم رسمياً لعام 2019. أعتقد أن هذا هو أرحح التوقعات.

بالطبع، يرتبط هذا بالاستمرارية على المدى الطويل، ولكني أعتقد أن هناك مشكلة مختلفة و هي أن هذا نظام يعتمد على التطوع إلى حد كبير. لقد تمكنا من الانتقال من ثلاثة متبرعين أسخياء إلى فريق كامل منهم، يتراوح عددهم بين 12 و 18. ويمكن طبعاً أن يكون من الأفضل العمل من أجل توفير نظام مستقر للسكرتارية المستقلة. لكن هذا قد يتطلب وقتاً أطول -- وهذا مما لا يمكننا توفيره على المدى القصير، خاصة وأننا نريد تحقيق الاستمرارية، كما أننا نريد أن تكون السكرتارية موجودة قبل حلول اجتماع كوبي في أوائل عام 2019. وقد حصلنا على المتبرع الجديد. ولننتقل الآن إلى سؤال تياجو. من الممارسات التجارية المعتادة أن تقوم بالتقديم -- وتطلب أساس تمويل لتحقيق مقترحاتك، وأن تقدم خيارات في اقتراح التعاقد للخدمات الإضافية، ثم ترى ما هي العروض المقدمة من مقدمي الخدمة.

لذلك إذا انطلقنا من أساس يصل إلى 200000 يورو، ثم حددنا الخدمات التي سيتم تقديمها -- وهذا أمر سهل لأنه موجود في العقد الحالي مع ACIG -- ثم نرى العروض التي تم تقديمها، فربما يكون مقدمو الخدمات من بعض الدول التي تستطيع توفير قدر أكبر من FTE (ما يعادل دواما كاملاً) مقابل 200000 يورو. فإذا كان المزود سويسرياً فلن تتمكن من توفير FTE واحد مقابل 200000 يورو. وذلك راجع لكون ذلك البلد مكلفاً للغاية. أتمنى أن يكون هذا المثال قد وضح لكم ما أعني.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

شكرا جزيلاً لك يا جورج. إذن، توم، هل تريد إضافة شيء ما.

توم ديل:

لدي نقطتان فقط. أولاً، أشار خورخي إلى أنه ليس على دراية بممارسات الشراء الخاصة بـ ICANN. أستطيع أن أؤكد أن ACIG على دراية بها الآن. إنها حقيقة أنه في حالتنا -- خلال السنوات الخمس الماضية، كانت المفاوضات حول ما أعتقد أنه عقد مبسط طويلة للغاية. لا أعلم ما إذا كانت ICANN تفعل ذلك للجميع. لكنني أصرح بهذا على أية حال. أيما كان من تجبيبه -- بالنسبة لأي سعر قد تقدمه GAC -- فستجد نفس الأجوبة. إنني أشارككم تلك التجربة السابقة -- وأقدم العرض أيضاً -- على الرغم من أنه من المرجح أن تختم خدماتنا الحالية في 31 كانون أول (ديسمبر) من هذا العام، وتسعدنا مشاركة تلك التجارب مع أعضاء GAC الذين سيمضون قدماً بهذه العملية.

إذا كان ذلك مفيداً. أما النقطة الثانية من المنظور التجاري، فنعم، من المؤكد أنه من المفيد ومن المهم أن تكون هناك بعض المؤشرات على الميزانية، بما في ذلك سقف الميزانية - - وأحد العناصر الأخرى هو مدة العقد المقترح أيما كان، ومن وجهة نظر الشركات الصغيرة أو المتوسطة أو حتى الكبيرة، هناك فرق كبير بين عقد سنة واحدة وعقد لمدة ثلاثة أعوام أو خمسة أعوام. وأقدر كون هذه العوامل مدفوعة بالقرارات. لم تتمكن GAC بعد من توفير التمويل والنماذج والمبالغ المستديمة. ولكنني ألاحظ - من منظور تجاري - أن من شأن ذلك أن يؤثر على رد أي شركة.

فكلما كان ذلك واضحاً كان أحسن. لذا أمل أن تكون هذه النصائح واضحة ومنطقية -- وفي النهاية، لقد قمت بما طلب مني فعله في اجتماع سان خوان، وهو النظر في ترتيبات مماثلة عبر ICANN. وصحيح أن هناك وظيفة سكرتارية مستقلة التمويل لمجموعة السجلات وأمناء السجل. فهم يؤكدون أن وظيفتهم وظيفة إدارية أساساً، وأنهم لا يقدمون تقارير أو أي نوع من أنواع الدعم الذي نقوم به نحن.

كان هناك برنامج لـ ICANN لتمويل منظمات الدعم / اللجان الاستشارية والمجموعات المجتمعية، التي تساعد في أمور مختلفة مثل الإعداد لتقديم الطلبات العامة، لكن ذلك التمويل لم يعد متوفرا. وللتطرق لأمر طلب مني التحقق منه. على الرغم من أننا نعمل على إبرام عقد يمكننا أن نعتبره نحن وأعضاء GAC عقدا مناسباً، فأنا سعيد بمشاركتم خبراتي كمزود تجاري -- إذا كان من شأن ذلك أن يفيدكم. شكرا.

شكرا جزيلا، توم. حسنا، هل توجد هناك أي تعليقات أخرى؟ ليطفضل ممثل البرازيل.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

هل سنتخذ قرارا بهذا الشأن قبل انقضاء هذا الاجتماع؟ أعتقد أنه من المهم فعل ذلك. فرصتنا الوحيدة هي إطلاق هذه العملية. لدينا تمويل كاف لعام واحد. ينبغي لنا أن نقوم بذلك -- حسبما أعتقد -- ثم نرى ما يمكننا الوصول إليه. وفيما يتعلق بمسألة الاستدامة، فيمكننا البدء في محاولة تحديد البدائل. أن نحاول توسيع قاعدة المتبرعين ولكن يمكن -- أن تختلف البدائل عن ذلك أيضا. هذا هو النقاش الذي يجب أن نعتبره من الضرورات الملحة، وتقديم العرض الذي بحوزتنا حاليا، وهو عرض عقد مدته عام واحد. أعتقد أن هذا قد يثير اهتمام الناس. لو لم أكن موظفا حكوميا، ولو لم أكن أعرف ICANN لكنت من المتطوعين.

تياجو جارديم:

شكرا لك يا تياجو. كنت أنوي اقتراح ذلك كمسألة عملية. أي أن نشرع في البحث عن متطوعين لتشكيل مجموعة العمل أو فرقة العمل التي من شأنها أن تعمل على عملية المناقصة. إذن، لدينا ثلاثة جوانب هنا. يتم التكلفة بعملية التسليم مؤقتا -- على الأقل -- من قبل فريق دعم ICANN. يجب علينا أن نطلق عملية المزايدة في أقرب وقت ممكن، حتى نتمكن من إنشاء السكرتارية المستقلة في أسرع وقت ممكن.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

وأخيرا، وكما أشار إليه تياجو، فإن الاستدامة قضية يمكننا التطرق إليها في وقت لاحق، ولكن من المستعجل حصولنا على التمويل للسنة القادمة، وربما البدء في تشكيل فريق العمل. نحن نحاول البحث عن الوثائق والمواد السابقة التي يمكننا أن تساعد مجموعة العمل على بدء أعمالها. وأريد البحث عن متطوعين في غضون ذلك. أجل، حسنا، تفضل يا ممثل البرازيل.

أعتقد أنه يمكننا القيام بذلك -- فهناك العديد من أعضاء GAC الذين غادروا القاعة، والبعض لم يحضر أصلا. يمكننا أن نخرج اليوم بقرار لتأسيس فرقة العمل هذه - أو أي اسم آخر تريدون إطلاقه عليها - ثم ننشر على قائمة البريد الإلكتروني لـ GAC إعلانا تشير فيه إلى أننا نريد متطوعين، ثم نكلف أحدا ما من القيادة بالإشراف على ذلك. وإذا لم يتطوع أحد للقيام بذلك، فيمكنني محاولة قيادة هذه المبادرة جنبا إلى جنب مع متطوعين آخرين من عضوية GAC الواسعة. شكرا.

تياجو جارديم:

شكرا لك يا تياجو. أعتقد أن هذا اقتراح بناء. إذا لم تكن هناك اعتراضات، فيمكننا إرسال بريد إلكتروني إلى قائمة بريد GAC البريدية، يلخص المناقشة التي أجريناها هنا، ونعلن فيه بحثنا عن متطوعين من بين العضوية العامة. آسف، تفضل يا ممثل السنغال من فضلك.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

شكرا لك سيدتي الرئيسة. أعتقد أنه من الممكن إعداد المجموعة وفقا لمقترحات البرازيل ولكن من المهم بالنسبة لنا معرفة توقعات GAC بالنسبة لخدمات السكرتارية. لدينا مستوى معين من الخدمات حاليا. إذن، هل نريد نفس تلك الخدمات؟ أم أننا نريد إضافة وظائف جديدة؟ لقد تبين لنا خلال الاجتماع السابق أن هناك الكثير من المخاوف، والكثير من الأسئلة المتعلقة بالجانب التحريري. ونحن ممتنون كثيرا للعمل الذي يقوم به

ممثل السنغال:

المترجمون. ونريد أن تكون عندنا - كجزء من الوظيفة - سكرتارية مستقلة بإمكانها ترجمة بعض الوثائق إلى بعض لغات الأمم المتحدة الرسمية إذا كان ذلك ممكنا. أو إلى اللغة الفرنسية على الأقل إذا لم يكن ذلك ممكنا، لأن هذا من الأمور المهمة بالنسبة لعدد مهم من الحكومات، وخاصة الحكومات المتحدثة باللغة الفرنسية، أي أن تكون هذه الوثائق باللغة الفرنسية. فحكوماتنا تطلع على الوثائق التي نقدمها لهم باللغة الفرنسية. فمن الصعب عليهم الاطلاع على وثائق GAC الرسمية.

ويجب أن يكون بإمكان GAC، بصفتها هيكلًا حكوميًا، أن تتخذ هذه الخطوة، وتوفر خيار الترجمة للوثائق الأكثر أهمية، بهذه اللغات المختلفة. فيمكننا، بالإضافة إلى جميع التقارير التي نقوم بإعدادها، أن نوفر وثائقنا، أي وثائق GAC الرسمية بهذه اللغات. أعتقد أن من المهم بالنسبة لـ GAC أن تغتنم هذه الفرصة وتأخذ هذه الاحتمالات بعين الاعتبار. هذا بالنسبة للوظائف التي نتوقع من السكرتارية المستقلة توفيرها. يجب على فريق العمل الجديد هذا أخذ هذه الأمور في الاعتبار. شكرًا.

شكرًا جزيلًا لك يا ممثل السنغال. وأعتقد أن عندنا قائمة بالمهام أو الوظائف المتوقعة من السكرتارية المستقلة في الوقت الحالي، لذا يمكننا أيضًا تعميم هذه الرسالة عبر البريد الإلكتروني، مع أخذنا في الاعتبار - بالتأكيد - المدخلات الأخرى المتعلقة بما نتوقعه من السكرتارية المستقلة.

إذا لم تكن هناك أي تعليقات أو أسئلة، فمن المناسب أن نتوقف هنا بالنسبة لهذا الموضوع وننتقل إلى القضايا الإدارية الأخرى. حسنا. حسنا، سنقوم بتوزيع بريد إلكتروني على قائمة بريد GAC البريدية نلخص فيه محتوى المناقشات، ونعلن فيه بحثنا عن متطوعين، وندرج فيه أيضًا الوصف الوظيفي الحالي للسكرتارية المستقلة.

أما الآن، أعتقد أن لدينا قضايا إدارية أخرى، فلنتفضل يا روب.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

روبرت هوغارث:

شكرا لك يا منال. هل يمكنك الانتقال إلى الشريحة الثانية؟ إن الهدف من هذا التحديث - سأحدث ببطء لمساعدة المترجمين الفوريين. سأتناول بعض ما سلط عليه الضوء هنا. سأقدم لكم تحديثات حول الإجراءات والخطط الواسعة لتطوير مبادئ التشغيل وفرص التطوع. وسأتابع معكم هذا عبر البريد الإلكتروني وسأقدم لكم تذكيرا موجزا جدا حول الانتخابات. هلا انتقلنا إلى الشريحة الخامسة من فضلك.

سأنتقل إلى الخطوة الموالية حول مبادئ التشغيل. كان هناك في الأساس، في ICANN61، اتفاق للمضي قدما في تطوير مبادئ التشغيل تحت إشراف فريق القيادة في المقام الأول. كانت هذه فترة زمنية ضيقة وصعبة للغاية بين الدورات بين ICANN61 و ICANN62، وما زالت القيادة تنتظر إلى هذا كمجال من المهم التركيز عليه. وهم يأملون أن يتمكنوا من إحراز تقدم في إجراء بعض التحليلات وإعداد التوصيات فيما يتعلق بدراسة حالة مجموعة العمل - أي ذلك الجزء من مبادئ التشغيل - معكم قبل اجتماع برشلونة. سأنتقل الآن إلى موضوع مشاركة عضوية GAC. ووثيقة رسم الطريق التي تبين الخطة الشاملة للمضي قدما في مبادئ التشغيل، ثم بالطبع، ستكون الخطوة الأولى إعداد نموذج عمل مجموعة العمل.

وإذا أراد أي منكم المساعدة بالمساهمة في هذه الجهود، فيرجى الاتصال بي لكوني من موظفي GAC. وسنقوم بإعداد الروابط المناسبة مع فريق القيادة. وإلا فإننا سوف نقدم لكم تحديثا حول عمل مبادئ التشغيل عند حلول اجتماع برشلونة. لا أتوقع -- وأنا أتطلع إلى فريق القيادة هنا -- أن تكون هناك توصيات محددة. ولكن أتوقع وجود تحديث لبعض الأفكار والخطط التي يستكشفونها بالتأكيد.

إذا انتقلنا إلى الشريحة التالية، فإنني أتطلع إلى توزيع بريد إلكتروني عليكم جميعا في غضون هذا اليوم والذي سيحدد فرصتين للمتطوعين اللذين يتم تقديمهما من خلال الإجراءات الأوسع لمنظمة ICANN. أول فرصة أو دور هو وظيفة مسؤول اتصال GAC. تقوم ممثلة النرويج بهذا الدور حاليا. وتنتهي ولايتها في أكتوبر ولن تستمر بعد ذلك. وهذه فرصة لأعضاء GAC للقيام بدورها. الشريحة -- وسوف ترون في وقت لاحق - في البريد الإلكتروني - ستطلعون على دور CSC. وهي تتعلق بوظيفة التسمية.

إنها فرصة مثيرة للاهتمام - ليس فقط بالنسبة للأشخاص الذين لديهم إلمام بهذا الميدان - ولكن لكل من يتطلع إلى التعلم وتوفير دعم أوسع لـ ICANN وتقديم خدماته نيابة عن GAC و ICANN في هذا الميدان.

أما الدور الثاني، فهو الانخراط في فريق مراجعة يقوم بإلقاء نظرة على وظيفة (غير واضح). كل هذه الآليات تساعد على ضمان أن وظيفة التسمية تعمل وفق معايير ملائمة تناسب مستوى الخدمة. وهذا العمل التكميلي هو تعويض لدور NITA من الولايات المتحدة الأمريكية. هذه مسؤوليات خاصة بفريق المراجعة، وسيقوم فريق المراجعة بتقييم نوع العمل الذي هم بصددده حالياً. وأتصور -- كما هو الشأن بالنسبة للعديد من فرق المراجعة -- أنه من المحتمل أن يجتمعوا من وقت لآخر في اجتماع ICANN لمناقشة أعمالهم. مع أن هذا ليس من المخطط في الوقت الحالي.

لذلك انتظروا رسالة بريد إلكتروني مني تحتوي على مزيد من المعلومات والوسائل والآليات الخاصة بتقديم المشورة لنا، إذا كان ذلك يهمكم. ومن المنظور القيادي، يحتاج فريق القيادة إلى اتخاذ قرار في منتصف آب (غشت) بشأن كل من هاتين الوظيفتين. إذن، سيكون من المفيد لنا تلقي رغباتكم أو رغبات زملائكم الذين يرغبون في المشاركة، حتى يتمكن فريق القيادة من معرفة ذلك من خلال موظفي GAC بحلول نهاية هذا الشهر القادم. والمرجو منكم التعبير عن اهتمامكم بأي وظيفة من هذه الوظائف قبل نهاية شهر تموز (يوليو).

يمكننا الانتقال إلى الشريحة التالية من فضلك. نحن نبحث -- فقط -- نريد تذكيركم مرة أخرى بافتتاح فترة الترشيح لانتخاب قيادة GAC لعام 2018. لقد طرأ تغيير واحد على التواريخ، أردت أن أنبهكم إليه. لقد تلقيتم جميعاً عن طريق البريد الإلكتروني -- لقد اطلعتم جميعاً الإعلان عن فترة الترشيح التي افتتحت أمس، في 27 حزيران (يونيو). التغيير الوحيد هو -- عندما تحدثت إليك يوم الإثنين، كنت أبحث في تاريخ اجتماع ICANN القديم. يجب أن تنتهي فترة الترشيح قبل 45 يوماً من الاجتماع العام السنوي. إذن ستكون فترة الترشيح مفتوحة إلى غاية 5 أيلول (سبتمبر). يرجى منكم مراجعة ذلك.

كل التفاصيل موجودة في البريد الإلكتروني الذي أرسلته إليكم. منال، كانت تلك جميع تحديثاتي، لك الكلمة. شكرا جزيلا لكم.

شكرا جزيلا لك يا روب، و شكرا جزيلا لكم. لقد انتهينا في الوقت المحدد، وأرى نائب الرئيس الخاص بالمشاركة في عائدات المزاد في الغرفة. نختم بهذا بند جدول الأعمال رقم 24 حول السكرتارية المستقلة ومسائل التشغيل الأخرى الخاصة بـ GAC. شكرا.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

[نهاية النص المدون]